

# EL FARO

Año VI. -- Número 1.412

DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL

Ceuta, 10 de mayo de 1939

## La Feria Tradicional de Ceuta

**ENVIO:** Al Ilmo. Sr. Alcalde de la ciudad y Comisión Gestora de su presidencia.

Se aproximan los días de agosto, de este mes que tanta significación alcanza en la historia de nuestra españolísima ciudad y que ahora, terminada ya la guerra gracias al impulso triunfal de nuestras armas invictas, queda refrendada y fortalecida con nuevos motivos de feliz recuerdo.

Ceuta siempre celebró en el mes de agosto, con la máxima solemnidad, sus tradicionales fiestas, mostrando cuán grande es la veneración que siente por su Patrona, la bendita Virgen de Africa.

Y en esa semana festiva de todos los años, Ceuta, jubilosa y alegre, supo abrir las puertas de su entusiasmo popular, brindando a todos, chicos y grandes, la ocasión de divertirse unos cuantos días, correspondiendo así a lo que merece este pueblo, es decir, concediéndole este paliativo al esfuerzo de sus actividades laboriosas.

Pero en este año, en el año de la Victoria, Ceuta, a más de ese simbolismo religioso del mes de agosto, une la conmemoración del paso del convoy por el Estrecho, hecho glorioso que en los albores del Movimiento salvador trazó sobre la silueta del cuerpo de la España nueva, el guiño de las gestas guerreras.

Huelga repetir lo que todos sabemos con relación a este suceso gratísimo, acaecido ante la vista misma del Caudillo.

Por ello, cancelado el trágico paréntesis de la campaña, viviendo ya la era de la victoria, precursora de nuestro futuro próspero de Imperio, Ceuta, este año, debiera celebrar con mayor esplendor que nunca sus tradicionales fiestas.

Nosotros brindamos a nuestra primera Autoridad municipal y a la Comisión Gestora de su presidencia, estas líneas sencillas, esperando que su juicio recto y certero sabrá recogerlas, interpretándolas en su verdadero fondo y alcance.

Sabemos que en el vigente presupuesto municipal no hay nada consignado para estos gastos; pero, por el contrario, la Comisión municipal, tratándose de estos festejos del primer año de la Victoria, ni que decir tiene que sabrán aportar solución al caso, ya que de tal forma, ven cumplidos sus desmedidos deseos de servir a la gran Cruzada.

Si preciso fuera; si se necesitara alguna ayuda del comercio y la industria, los que con la celebración de los festejos encuentran movimiento a sus respectivas actividades, y que tantas pruebas han dado de su fe patriótica y de su amor a España, con su mirada puesta en la grandeza del Estado nuevo y en la obra gigantesca del Caudillo, una vez más, aportaría apoyo, en beneficio del buen nombre de Ceuta y en atención a lo que en la historia representa esa jornada inolvidable del cinco de agosto.

EL FARO.

## Toda guerra es una tragedia en tres actos

San Juan de Puerto Rico, 10. — Seguramente la tiene así conceptuada el tristemente célebre Indalecio Prieto, a juzgar por el discurso que acabamos de oírle, radiado por una emisora de Cuernavaca (Méjico).

Desde su tranquilo y burgués refugio, el orondo criminal empedernido ha dicho, entre un puñado de estímulos de relumbrón, efectistas, que lanza a los marxistas españoles, que todavía tiene remedio la situación que las victorias de Franco les han creado; que así como ellos vencieron cuando preparaban la revolución, pero han perdido en la guerra originada por ellos, pueden volver a ganar, ahora, en la post-guerra.

¿Cómo?, exclama con voz congestiva, este monstruo: "recordando que nuestra desunión fué la causa de la derrota que sufrimos: pues apliquemos a los vencedores la misma causa para que les produzca los mismos efectos: operemos para desunirlos en la paz".

Con esto sueñan los vencidos: esa es la política que los ha congregado en Ciudad de Méjico: a los dos días de llegar Negrín, inicia Prieto la ejecución

del programa, como si fueran los autores profesionales de la gran tragedia que es toda guerra, actores fracasados en los dos actos primeros: la anti-guerra y la guerra; y que no se resignan a morir sin saborear el fracaso del tercer acto: la post-guerra. (Ahmip.)

\*\*\*

### REDUCCION DE LOS PRECIOS DE PRIMAS POR RIESGOS NAVALES

Londres, 9. — Anoche se hizo público la noticia referente a la reducción de los precios de las primas por riesgos navales, principalmente, las que tengan de ser transportadas de paso por el Báltico y el Mediterráneo.

Una destacada autoridad británica informó al representante de la Agencia Reuter, que este acuerdo obedecía a que el Instituto de aseguradores estimaba las circunstancias actuales muy optimistas, siendo factible esta rebaja de precios en las primas de seguros, ya que se ha desvanecido por el momento el peligro de una conflagración.

## ORO

España reclama el oro para reconstruirse. Cada español tiene la obligación de contribuir al engrandecimiento de la Patria. No con protestas de amor únicamente, sino con realidades concretas, imperativas, irremplazables. Cada español, según sus medios, ha de aprestarse con el espíritu alegre a esta misión, porque así lo demanda España. El Tesoro Nacional, la economía de la Patria, lo reclama. Es un imperativo que nadie puede desatender. Nadie, bajo ningún pretexto ni bajo ningún eufemismo egoísta. Cuando hubo que salvar a España se suprimió el egoísmo. Ahora que España necesita reconstruirse se ha de suprimir también todo egoísmo. Oro para el Tesoro Nacional, para la reconstrucción de España. He aquí, en síntesis, un deber español.

## La iglesia de los legionarios italianos

Vitoria, 9. — La Real Academia de Italia ha enviado a la Exposición de Arte Sacro la maqueta de la iglesia que se ha de construir en España en conmemoración de los legionarios italianos que murieron en ella.

Este proyecto ha obtenido el primer premio en la Exposición organizada por dicha Academia.

También se han remitido cuatro proyectos más que tomaron parte en el concurso, siendo premiados por el jurado.

## EL CAUDILLO CUMPLE SIEMPRE SU PALABRA

(o)

Hoy, por boca del Alto Comisario, entrega al pueblo musulmán algunas de aquellas primeras flores que le ofreció, del

ROSAL DE LA VICTORIA

(Lea esta información en la pág. 7).

## La manía inglesa de proteger a todo el mundo

París, 9. — Ya empieza a aparecer en los escenarios del barrio latino, y en las pistas de los circos, el típico personaje inglés, en caricatura; pero esta vez aparece disfrazado de gran protector de todo el mundo. Aparece la solterona inglesa, protegiendo a las plantas y a los animales; aparece la casadita que, como miembro del Ejército de Salvación, tiene derecho a pegarle a su marido si lo sorprende bebiendo wiski; tenemos también a la viuda desconsolada que acechaba al coche de punto, en las cuestas arriba, obligando al cochero a descender del pescante y coger del ronzal al caballo... y otras manifestaciones de apasionada protección de los animales y también de las cosas. Nunca, de las personas. (Ahmip.)

## LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE AFRICA Y LA VISITA DEL CAUDILLO

Aumenta por momentos el entusiasmo del pueblo ceutí, ante la posibilidad de que en las fiestas de nuestra excelsa Patrona, pueda venir a visitar Ceuta el invicto Caudillo y Generalísimo Franco.

En el día de ayer, hemos tenido oportunidad de celebrar un breve cambio de impresiones con el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Federico Martín Gallego, quien nos manifestó sigue con gran interés nuestras informaciones sobre tan interesante tema.

Se mostró francamente complacido, estimando que si en sus elevadas preocupaciones y labores, le fuera dado a S. E. el Jefe del Estado distraer unas horas para visitar nuestra ciudad en el día que se celebra la festividad de la Santísima Virgen de Africa, la satisfacción y contento de todo nuestro pueblo, sería verdaderamente incomparable, ya que la suprema aspiración de todos, es poder acompañar a nuestro amado e invicto Caudillo en tan memorable fecha, a rezar una Salve a la Patrona de Ceuta, en el AÑO DE LA VICTORIA.

El camarada Martín Gallego, amablemente, nos ofrece ayudarnos en el noble empeño que perseguimos, al intentar si es posible que el Generalísimo Franco nos visite en el día 5 de agosto próximo, estimando que al secundar nuestras pretensiones, se hace intérprete del hondo sentir de la ciudad de Ceuta, que todo su anhelo lo cifra, en que el esplendor de las fiestas que en honor y homenaje de gratitud ofrecemos a la Santísima Virgen de Africa, se vea acrecentado por la asistencia a ellas de quien con su genial inspiración y acertadísima dirección, ha salvado España, de la horrible pesadilla del comunismo, y toda su secuela de viles y repugnantes criminales.

La simpatía y cordialidad con que los deseos del pueblo y los nuestros son acogidos por la relevante personalidad del Jefe Provincial del Movimiento, camarada Federico Martín Gallego, nos hacen concebir mayores esperanzas, y confiar en que veremos logrados, que nuestro invicto Caudillo, dedique unas horas--sustraídas a su enorme y delicado labor-- a Ceuta, para que con este pueblo noble y leal, pueda mostrar la inmensa gratitud que siente por su reverenciada Patrona la SANTISIMA VIRGEN DE AFRICA.



# Circular

Al objeto de recaudar al reparto de las cantidades recaudadas con destino a los Huérfanos de todas clases del personal de la Armada que ha dado su vida por Dios y por España en la presente cruzada, y que no tomaron parte en el que se efectuó en el mes de diciembre del año próximo pasado, las viudas y tutores o encargados de la custodia de los mismos, en su caso, lo solicitarán del Excmo. Sr. Presidente de la Asociación Benéfica para Huérfanos de los Cuerpos Patentados de la Armada, Subsecretaría de Marina en Burgos, con sujeción a las siguientes bases:

Primera.—Tendrán derecho a ello todos los Huérfanos de la Armada, sin distinción de clases ni categorías que no perciban sueldo ni pensión del Estado, Provincias o Municipios, salvo la pensión que les corresponda por el concepto de huérfanos.

Segunda.—Las solicitudes deberán estar en la Subsecretaría de Marina, Burgos, antes del quince de junio próximo, debiendo ajustarse al modelo adjunto.

Tercera.—La falsedad o error malicioso en la declaración será sancionada severamente.

Burgos 3 de mayo de 1939.

Año de la Victoria.

El Vicealmirante - Presidente,

Salvador Buhigas.

D..... (1)..... domiciliado en .....

Expone: Que es..... (2).....

de..... (3)..... huérfanos, llama-

dos..... (4)..... de .....

(5)..... años de edad respectiva-

mente, Hijos del..... (6).....

de la Armada, D..... (7).....

destinado en..... (8)..... el

cual dió su vida por Dios y por España

en..... (9)..... a consecuencia

de..... (10)..... en..... (11)

.....

Manifiesto asimismo que percibo la

pensión de..... (12).....

Declara también bajo su responsa-

bilidad que ninguno de los huérfanos

reseñados, perciben sueldos por el Es-

tado, Provincia o Municipio, ni otra

pensión que la que les corresponde o

pueda corresponderles en conceptos de

huérfanos.

(Fecha y firma)

(1) Nombre y apellidos del o de la

solicitante.

(2) Viuda o tutor en su caso.

(3) Número de huérfanos.

(4) Nombre de pila de los mismos.

(5) Edad.

(6) Categoría del padre.

(7) Nombre y apellidos del mismo.

(8) Destino que desempeñaba al

fallecer.

(9) Lugar del fallecimiento.

(10) Acción de guerra, asesinato,

heridas.

(11) Fecha y lugar donde ocurrió.

(12) Sueldo del causante o tanto

por ciento que percibe.

NOTA.—Las circunstancias 1-2-3-4-5 y la que de ninguno de los huérfanos a que se refiere la instancia, percibe sueldo o pensión del Estado, Provincia o Municipio, se acreditará mediante una certificación extendida al pie de la misma instancia, que podrá suscribir indistintamente la Autoridad de Marina, si la hubiera, el Alcalde, Juez Municipal, Cura Párroco y Comandante del Puerto de la Guardia Civil del punto de su residencia o en su defecto dos compañeros del difunto concebida en los siguientes términos:

“El que suscribe..... (autoridad que certifique y su nombre)..... certifica, bajo su responsabilidad que las circunstancias referentes al solicitante y a los huérfanos a que ésta instancia se refiere, son ciertas”

(Fecha y firma, sello si lo tuviera).

**CERAMICA DE LOS CASTILLEJOS**

Representación de Ceuta

Ladrillos huecos y macizos Servicio directo a pie de obra

DEPOSITO:

P. de Africa, 12 (bajo) Tl. 4-0-3

## Campaña de austeridad y modestia

# La primera tarea de la paz

La guerra ha terminado. De los frentes de combate han vuelto las banderas victoriosas al paso alegre de la paz. Soldados, boinas rojas, camisas azules, desfilan marcialmente bajo el sol esplendoroso de esta nueva primavera de España, cosechando vitores y aplausos de las multitudes enardecidas. La guerra ha terminado con la victoria plena.

Se ha vuelto una nueva hoja de la historia de España y ha sido tan gloriosa, que no admite parangón con ninguna de las pasadas; porque en aquellas se narraban las hazañas de un héroe: un Pelayo, un Fernán-González, un Rodrigo Díaz de Vivar, un Guzmán el Bueno, un Gran Capitán, un Méndez Núñez, mientras que en ésta, como el heroísmo se ha convertido en un hecho vulgar, no pueden exaltarse figuras aisladas, sino la actuación heroica de conjunto de millares de españoles, que han realizado la más sublime epopeya: triturar a la horda marxista y atea del mundo entero.

Pero esa horda ha dejado tras sí huellas desoladoras de su paso: iglesias incendiadas, pueblos enteros demolidos, puentes volados, y por todas partes suciedad repugnante, especial característica del marxismo: ruinas materiales!

Y como el comunismo internacional por medio de la masonería, desde años atrás había venido minando las sanas costumbres españolas, hoy al pasear por calles y plazas, podemos ver dolorosos rastros de aquella labor nefanda: ruinas morales!

Porque la masonería dirigió sus ataques a desmoralizar la sociedad española, especialmente a la juventud, valiéndose de la mujer. “Dadme mujeres cristianas y renovaré a Europa”, dijo un notable general: “Convertir a un hombre es convertir a un individuo, convertir a una mujer es fundar una escuela”, dijo un profundo pensador. La masonería aplicó estos pensamientos a la inversa y se dijo: si des cristianizamos a la mujer española, des cristianizaremos a España; con cada mujer que pervirtamos fundamos una escuela de pervisión. De acuerdo con esto, se trazó en las logias el plan de combate. Sin perdonar recurso de ninguna clase. Y vino el soborno de los modistos para introducir las modas indecentes, y la provocación vergonzosa en calles y plazas, y el desenfreno en las playas, y los bailes exóticos, y las películas de realismo insano, y la novela pornográfica de cincuenta céntimos, y el trato libre y desenfrenado con los muchachos (nada español por cierto), como tampoco eran españolas las modas, ni las películas, ni las costumbres). Las autoridades veían y dejaban hacer, si es que no ayudaban, porque ¿acaso eran autoridades aquellas que tuvimos desde el año 31 al 36. Y aún cuando muchísimas mujeres españolas resistieron con heroicos esfuerzos los empujes de la corriente, otras muchas se dejaron arrastrar por la ola de cieno y sumieron tras de ellas a muchas.

Y hoy al pasar por calles y plazas, viendo los rastros de inmoralidad que perduran, podemos exclamar: He ahí la labor de la masonería.

Ruinas materiales, ruinas morales, suciedad también material y moral: huecos del marxismo y de la masonería.

Cuando un río se desborda demoliendo con su impetuosa corriente cuanto a su paso se encuentra, lo primero que hay que hacer es volver las aguas a su cauce primitivo, y antes de empezar a reparar los daños destructivos que ocasionó con su avenida, preciso es limpiar el lodo y cieno que fué sedimentado al pasar.

El socialismo, el comunismo, la masonería, se desbordaron impetuosamente un día por los campos y ciudades de España, llevando tras sí la destrucción y el espanto; los buenos españoles, ante la amenaza de muerte se alzaron valientemente aquel 19 de julio y, con esfuerzos inauditos, a costa de su sangre, volvieron las aguas a su cauce. Han quedado muchas ruinas, se impone el dedicarse a una seria labor reconstructiva, pero antes es preciso hacer desaparecer el lodo y cieno sedimentado: la suciedad material de las poblaciones liberadas, la suciedad moral de todas aquellas costumbres sedimentadas en tantos años por la masonería. He ahí la primera tarea de la paz, tarea urgente e imprescindible, pues antes de construir el orden material y espiritual es necesario limpiar.

Limpiar y reconstruir: ¡que no quede de la nueva España ni rastro del paso de la horda!

La Acción Católica inicia en este mes una campaña de austeridad y moralización de costumbres. Como todas las noches Radio Nacional en el momento de la conmemoración de los caídos, ella os dice: “Españoles ¡alerta! La paz no es un reposo cómodo y cobarde entre la historia”. Españoles un día os levantéis con espíritu de cruzados en defensa de Dios y de la Patria; ya tenéis la victoria en la mano; pero la obra no está concluida, es preciso acometer la tarea de la paz y en ella, lo primero es conseguir a toda costa la moralidad. Que nuestra voz halle eco en nuestros corazones, especialmente en el corazón de la mujer que de instrumento de pervisión ha de venir a ser instrumento de regeneración. Trabajad en vosotros y en los demás hasta alcanzar la limpieza de costumbres cristianas típicamente españolas. La empresa será tanto más fácil cuanto que las autoridades, comprendiendo la necesidad de esta labor dictarán sin duda alguna leyes encañonadas a la consecución de aquel fin.

Españoles: ¡alerta! la sangre de los héroes y de los mártires lo exige: ¡Acometed con valor esta primera tarea de la paz, tarea necesaria para conseguir que España sea la nación católica, una, grande, imperial que ellos soñaron y que todos queremos!

María Concepción de Capúa

(Distribuido por la Agencia “FARO”)

## «España libre»

en el Supercinema

Roma, 9.—Desde hace algunos días en el Supercinema, además de los espectáculos normales consistentes en un film y en variedades, se proyecta el documental “España libre”, que constituye una de las más grandiosas películas documentales realizadas por el Instituto Luce en las ciudades reconquistadas en la España Nacional, sobre varias fases de la guerra y sobre el heroísmo de nuestros legionarios.

“España libre” ofrece un cuadro completo de la pasión y del sacrificio en la implacable marcha de la reconquista española. Para hacer aún más eficaz este film documental, se presentan en él los testimonios de los horrores y de las matanzas que los rojos han realizado sin interrupción como sistema en el curso de la guerra.

Este documental del Instituto Luce que se proyectará aún por algunos días más en el Supercinema, constituye una de las más bellas síntesis de las gloriosas páginas de historia escritas estos últimos años por la España Nacional.

## Compañía

Canariense -- Marroquí de Tabacos

LABORES QUE SE RECOMIENDAN A LOS BUENOS FUMADORES

PICADURAS: Superior, Flor de un Día, La Rifeña

CIGARRILLOS: Elegantes, Deliciosos, Toledo, Planters

CIGARROS: Panetelas Finas, Indian, Filipinos, Brevas Jorro

## España se retira de la Sociedad de Naciones

Ayer nuestro ministro de Asuntos Exteriores, general Gómez Jordana, comunicaba en telegrama al Secretario General, que España se retiraba de la Sociedad de Naciones. Otro golpe más en la vieja y decadente Ginebra que ya va dejando su red de influencia y prosperidad, cuando aun mucha gente esperaba grandes cosas de esta masónica y democrática institución.

En realidad la España Nacional había estado siempre moralmente retirada de Ginebra, la que, por otra parte, ha puesto toda clase de dificultades al triunfo del ideal de España.

El gesto del general Jordana, en nombre del Gobierno Nacional, no es más que la exteriorización del sentimiento lógico, después de lo ocurrido a lo largo de dos años y medio. Ginebra en cierto modo había sido beligerante en contra nuestra. Todos nos acordamos todavía de la famosa intervención ginebrina en contra de nosotros.

Si había que investigar los bombardeos, allí estaba una comisión ginebrina; si había que retirar voluntarios, allí aparecía la comisión ginebrina que había de poner algunas dificultades; porque Ginebra no se negaba nunca a ello.

Sabido es que una comisión de la Sociedad de Naciones presente en Barcelona para el famoso control de la retirada de voluntarios rojos, hubo de retirarse de aquella ciudad, la víspera de la entrada de las fuerzas nacionales.

No olvidamos tampoco, que cuando las grandes democracias consideraban insultantes para poner a Franco dificultades, el Comité de no Intervención de la Sociedad de Naciones se prestó a la maniobra para completar la acción de aquél, obstaculizando el triunfo de los nacionales. Por eso España, como cuenta con una serie de razones concretas, abandona la Sociedad de Naciones. Seguramente, podemos añadir sin doctrinarismos, para siempre. Pero repetimos que no es tanto por oposición teórica a la Sociedad de Naciones, como por motivos concretos, por lo que expresamos todos los españoles nuestra satisfacción por la retirada de Ginebra. ¡Que nos duelen todavía, por demasiado próximas, el balance de las cosas llevadas a cabo en aquel antro, a la orilla del lago “Leman”!

## Desde Moscú desmienten a los ingleses

Moscú, 10.—Un comunicado oficial de propaganda y prensa dice que son completamente falsas las informaciones que dan a sus periódicos las agencias londinenses, pues según éstas en las contraposiciones de Londres a Moscú se habla de que Rusia conceda aisladamente a Rumania, Grecia y Polonia garantías sumarias a las otorgadas por Inglaterra y Francia, y estas naciones ayudarían a los Soviets a hacerlos efectivas. “Esto —dice Moscú— aquí hemos recibido el día 8 de este mes una contraposición inglesa que se limita a interesar que Rusia debe ayudar a los franceses y a los ingleses cuando acudan en defensa de Polonia, pero no dicen que es lo que, a su vez ofrecen, en caso de que Rusia se viese mañana en una acción de guerra.

En suma, en la nota de Londres no se preocupan sus firmantes más que de ellos mismos, de los que a ellos con viene e interesa.

## SOBRE EL ACUERDO TURCO-BRITANICO

Estambul, 9. — En los círculos políticos se sigue preguntando si el acuerdo turco-británico ha sido firmado, ya que el único periódico que lo publicó fue inmediatamente suspendido, estimándose que se ha procedido contra dicho órgano, en virtud de ser falsa dicha información.

El Gobierno turco no ha desmentido esta noticia, pero sin embargo, adopta acciones contra la prensa que se manifiesta explícita en este asunto.



# CEUTA

La metáfora de los días tristes a Ceuta,  
se comprime en la faja del inmediato  
orizonte en nuestro mundo, esto el  
concepción 14 Mayo 1918  
Juan Franco

TRAS EL TELON

## SE COMENTA QUE...

El actor en escena no representa más que a hombres de este mundo. De la vida presente y de la vida pasada, pero hombres al fin y a la postre. Aún cuando el autor de una obra teatral, como a menudo sucede, no haya sacado sus personajes de la realidad, sino que los haya creado su fantasía, es de presumir que, cuando menos, los haya pensado... humanamente. Por ello cabe esperar que el actor que asume la responsabilidad de su interpretación en escena, debe procurar no alejarse jamás de la visión de la simple verdad, comenzando por modificarse exteriormente, para aparecer real en la figuración estética del personaje.

Luego, tendrá que repetir mentalmente las frases de su papel, penetrando en su espíritu, esforzándose en vivir su efímera vida, olvidándose por completo de sí mismo, de forma que sienta un poco aquel dolor o aquella alegría de que vaya dotado el personaje en cuestión. Procurará amoldar la duración de los estados de ánimo, de las pasiones, de los sentimientos, a la rapidez con que se desarrolla la acción y a la inteligencia del público, que quiere ver en síntesis y no puede perder el tiempo en análisis.

El artista debe encontrarse siempre en su papel, sin olvidarse un solo instante del personaje que representa y de que, mientras está en escena, forma parte integrante de la acción. Es un gran defecto el de muchísimos cómicos que dejan de representar en cuanto dejan de hablar y permanecen indiferentes hasta que han de intervenir de nuevo.

Algo esencial también en un buen actor es la expresión de su rostro mientras actúa. En la mirada es donde el público busca descifrar el personaje; si ésta aparece vaga el público se desorienta y pierde la noción de cuanto acontece. Es necesario, pues, que vea reflejado en los ojos del actor lo que cuenta, para que se interese por lo que dice.

No obstante, si el artista imita a un tipo observado en la vida, no es preciso reproducirlo con crueldad y vulgar fidelidad. Para ello basta con quitarle algo, redondeándolo, dándole un poco de gracia: ennobleciéndolo, en fin.

Entre nuestros aficionados hay algunos, los menos, que obran sobre poco más o menos, conforme a cuanto hemos advertido anteriormente. Sin embargo, existen otros—los más, desgraciadamente—que todo lo confían al apuntador. Cren que con recitar su papel han cumplido su misión y, lo que es más lamentable, se consideran como buenos actores de teatro. Para ellos, más que para nadie, hemos querido hoy dar algunos consejos sobre lo que es un actor en escena. Nuestra mayor satisfacción sería que los acogieran con cariño.

No ha sido la semanita muy pródiga en "chismorreos" De ello se lamentarán muchos, seguramente. Pero... ¡qué le vamos a hacer!

Lo único que se comenta es que... el reparto que se ha asignado a "Magdalena España" es de los de todo "postin". Nada menos que Ana María Notario, Carmen Avalos, Acacia Tapiero, Loli Pelegrina, Purita Valero, Aníbal Rodríguez, Eduardo González Viso, Florencio Arcos, Blas Almenara, Juan Maqueda Marín, Padilla, Ortuño, Fernández, Castro, etc, etc.

No obstante ese elenco tan numeroso, estamos firmemente convencidos de que van a tocar a muchísimos aplausos.

Una vez estrenada "Magdalena España" en función de gala, continuará representándose en nuestra ciudad hasta que todo Ceuta pueda admirarla. También existe el propósito de dar una representación para "Post-Traba-

## La visita al Santuario de la Virgen de Africa de la brillante escritora americana Jane Anderson

Como indicábamos en nuestra información de ayer, la ilustre escritora y genial conferenciante americana, Jane Anderson, después de haber recorrido las dependencias del Ayuntamiento, visitó el Santuario de nuestra excelsa Patrona, la Santísima Virgen de Africa.

Después de haber orado durante algunos minutos, conversó con el señor Cura Párroco, Reverendo Padre don Bernabé Perpén, y como sus manifestaciones fueron muy interesantes, vamos a dar cuenta de ellas a nuestro lectores. Le agradó mucho la escultura de la Santísima Virgen, hablando de la similitud de la misma con una imagen que vio hace algún tiempo, en la que fué primitiva Catedral de Burgos, talla perteneciente al Siglo XI.

Por la expresada causa, cuando se habló de que la antigüedad de la escultura de la Virgen de Africa, databa del Siglo XI, o quizás del XII, la señora Anderson opinó, que debía ser más bien del primero de ellos, pues así lo hacía presumir la semejanza que existía con la Virgen que vio en la Iglesia de Burgos, ambas desde luego del más puro estilo Bizantino. La notable escritora, cuya vasta cultura pudo ser apreciada en la visita con que honró a nuestra ciudad, conoce a fondo la tradición de nuestra veneranda Imagen, habiendo expresado su creencia de que la leyenda sosteniendo que esta imagen sirvió de mascarón de proa a algún barco, es indudablemente exacta, y a pensar así induce el que dicha imagen es plana por su parte de atrás, así como por la configuración que a la Santísima Virgen dió, el genial artífice que hubo de tallarla.

Asimismo expresó la señora Anderson, que la tradición es igualmente exacta en la versión de que la Imagen de la Virgen de Africa, perteneció a don Enrique el Navegador, y que fué precisamente don Juan I de Portugal el que la envió a nuestra ciudad, quedando firmemente demostrado, con las palabras que es-

jo" y de estrenarla en Tetuán, Larache y hasta, es probable, en Tánger.

...un galancito de méritos, voluntarioso, aparecerá en breve en una comedia muy para él.

Dicho galán se hace desear mucho, pero sabemos que en "Mi querido amigo" tendrá que estar en escena desde que se levanta el trapo hasta la terminación de la comedia.

...el excelente actor Pepe Fernández piensa, dedicarse de lleno al teatro clásico, donde tanto gustara en su última actuación.

...Ginés Labrador tendrá que esforzarse muchísimo cuando vaya recitando su papel a Ramos, pues según nos informan éste está rabiando por encontrar un buen especialista del oído. ¡Cómo va a sufrir el amigo Labrador! ¡Lo estamos oyendo ya desde el vestíbulo del Cervantes!

... "Mutis" hace el ídem y se despide de ustedes hasta la próxima semana.

MUTIS

te Rey escribió en su carta de donación de la imagen, que textualmente decían:

"OS ENVIÓ UNA IMAGEN AZAZ DEVOTA DE LA SANTISIMA VIRGEN, A LA CUAL LE DAREIS CULTO CON EL NOMBRE DE VIRGEN DE AFRICA."

Dando una nueva prueba de que la historia de nuestra excelsa Patrona le era muy conocida, recordó el dato curioso, de que S. S. el Papa Eugenio IV, por bula dada en el año 1482 asignó esta Iglesia a la Orden de Cristo elevándola a la categoría de Parroquia, habiendo sido su primer Párroco Fray Diego Atuz.

Quedó maravillada la elocuente conferenciante del hermosísimo retablo Barroco existente en el Santuario, que no vaciló en calificar de obra maestra del más depurado estilo, habiendo felecitado entusiasmada al señor Perpén, por el gran cuidado que en su conservación ha sido observado, permitiendo conservar en tan admirable estado la maravillosa obra de arte. El ilustrísimo señor Alcalde, don Fernando López Canti, le expuso a la ilustre visitante, el hecho milagroso del paso del convoy, y después de haber escuchado atentamente las palabras de nuestra primera autoridad municipal verdaderamente emocionada, manifestó que en efecto el hecho podía ser llamado milagroso, y que en lo sucesivo, con gran acierto y propiedad debería denominarse a la Patrona de Ceuta "LA VIRGEN DE LA VICTORIA" recordando que siempre fué vencedora cuando pertenecía al barco Almirante en tiempo de los portugueses, y habiéndolo sido ahora también, patrocinando aquel memorable paso del convoy, hecho a que indudablemente se debe la victoria, ya que fué el primer jalón de ella.

En la visita que después hizo al templo, manifestó que era sin duda uno de los más bellos que había visto, teniendo palabras de elogio para el Rector del mismo, reverendo Padre Perpén.



LA SEÑORITA

## LUISA DIAZ ALESANCO

Falleció en el día de ayer, a la edad de 25 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada tía, doña Josefa Díaz; su tío, don Antonio Pousa; hermanas (ausentes); primos, don Juan Borrego y doña Rogelia Pousa, y demás familiares,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar en el día de hoy, a las 13'30, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Vivía: calle de García, número 10. (No se reparten esquelas).

## LA ACTUALIDAD DEPORTIVA

LA PELOTA VASCA EN CEUTA

Pocos deportes han cuajado en plan espectacular como éste de la pelota vasca del que hoy vamos a ocuparnos, y pocos también—desgraciadamente—han llegado a cadencia tan lenta de prosélitos. No obstante tratarse de uno de los deportes más sanos, fisiológicamente el más saludable, y hasta del más completo de ellos toda vez que en todas sus especialidades de mano, pala y rebote se desarrollan la fuerza, la agilidad, la vista y la resistencia, en Ceuta es totalmente desconocido como espectáculo y sólo suena de vez en cuando, gracias a una decena de buenos aficionados que, de domingo en domingo, acusan su predilección por él, y se disputan algunos partidos. ¡Partidos éstos, claro, en los que esos aficionados tienen que actuar como jugadores a la vez que como espectadores!

Hoy, a poco que esos buenos aficionados que existen en nuestra ciudad, lo deseen (¡que lo han de desear muchísimo más que nosotros!) puede Ceuta contar con ese magnífico espectáculo deportivo que constituyen buenos partidos de pelota vasca. Y, además, crear una verdadera legión de admiradores, que acuda todos los domingos a presenciar aquellos partidos y se conviertan en fanáticos de ese ruido seco de los pelotazos y el griterío ensordecedor de los corredores (¡dos a seis, cuatro a ocho, siete a quince!), mientras sus ojos recorren constantemente la trayectoria de la pelota.

En Ceuta actualmente se cuenta con un frontón y con lo que antes carecíamos: un buen plantel de "pelotaris". Todos ellos profesionales, procedentes de Tánger y en cuyas canchas obtuvieron éxitos tan brillantes como numerosos. No hay más que levantar los ánimos y gestionar el arreglo del frontón hípico, acondicionándolo para el público y... ¡nada más! Ese plantel de excelentes jugadores vascos nos han manifestado sus deseos de actuar en Ceuta desinteresadamente a poco que la cancha esté reparada.

Es, pues, una lástima que no se aproveche la oportunidad. Y de que no se recauden unas pesetas para obras benéficas, pues todos los grandes partidos que pueden organizarse llevarían al frontón a bastantes aficionados, que cada domingo crecería en su número hasta hacer imposible la cabida en él.

A los buenos amantes de la pelota vasca en Ceuta brindamos la idea y el elogiable y desinteresado ofrecimiento de esos excelentes deportistas que se llaman: Blas Azcue Rementería, Juan Bastida Garitagoitia, Joaquín Gimeno Quintana, Iñigo Cortaberría Arana, Julián Andonegui Sintaeta, Tiburcio Foruria, Damián Pradera y Martín Larruscain.

Ahora, ellos tienen la palabra.

## En el Gobierno Civil

REGRESO DEL DELEGADO DEL GOBIERNO

En la tarde de ayer hemos tenido el gusto de saludar a S. E. el Delegado del Gobierno, en nuestra ciudad, camarada don Jacobo Guitart de Virto, que ha regresado de su corto viaje a la ciudad de Málaga, a donde le acompañó su distinguida esposa e hijos.

Enviamos a nuestra primera autoridad nuestra más cordial bienvenida haciéndola extensiva a su distinguida familia.

Lea V. "El Faro"



## Limitaciones a la publicidad de tabacos y bebidas alcohólicas en Alemania

Berlín, 8. — Desde hace algún tiempo se observa en Alemania una tendencia a combatir el abuso del tabaco y bebidas alcohólicas, tanto por evidentes razones de salud pública, cuanto por razones de índole económica. A este propósito merecen particular mención las declaraciones formuladas por el profesor Hunke, presidente del Consejo de Propaganda de la Economía del Reich, sobre la publicidad de los productos de la industria alemana del tabaco. El señor Hunke ha declarado, entre otras cosas que el Gobierno no abriga la intención de suprimir este género de propaganda para lograr la disminución del consumo. Ahora bien: esta publicidad debe adaptarse a las exigencias fundamentales de la salud pública y de la economía nacional. A diferencia de la propaganda económica de antes de 1933, que estaba confiado al criterio de las ganancias de cada una de las firmas, hoy la propaganda tiene que orientarse en el sentido del bienestar colectivo y de la nación. Si el jefe de los médicos alemanes, por ejemplo, asegura que el tabaco es nocivo para las mujeres y los deportistas no es justo que una fábrica de cigarrillos lance sus propios productos como particularmente indicados para el bello sexo y para los hombres dedicados a los deportes. (Centraleuropea).

## BUSCANDO NUEVO DESTINO A LAS FUERZAS INGLESAS DE PALESTINA

Londres, 9. — Los centros militares de esta ciudad, no cesan de insistir en la cuestión de Palestina, en el sentido de que debe ser solucionada, con el fin de retirar de dicho territorio los contingentes de fuerzas británicas, que actualmente prestan allí sus servicios, con motivo de la actual situación.

Se dice a este respecto, que las fuerzas de esta ciudad, en reforzar la frontera de Libia, abogando por la construcción de una línea defensiva, parecida a la célebre línea Margiot.

## El Mariscal BALBO en EGIPTO

El Cairo, 9. — Se ha celebrado un banquete en honor del gobernador general de Libia, mariscal Balbo, y a continuación una recepción solemne.

El próximo miércoles será recibido en audiencia especial por el rey Faruk. Por la tarde de este día se celebrará un banquete y se cree que el mariscal Balbo expresará la seguridad de las relaciones italo-egipcias, y al propio tiempo hará una declaración al Soberano, en el sentido de que el Gobierno italiano se encuentra dispuesto a firmar un pacto de no agresión con Egipto.

## VIENA ES OTRA VEZ LA CIUDAD DEL TEATRO

Viena, 8. — Desde el día de la anexión de Austria al Reich, Viena se ha reanimado extraordinariamente, especialmente en el dominio teatral. Esta ciudad ha reconquistado su tradición y fama como primer centro artístico y teatral. Buena prueba de este renacimiento es la reapertura de cinco teatros que habían permanecido cerrados durante varios años. A la Opera del Estado y al "Burgtheater" se añade ahora un tercer teatro dependiente del Estado: el teatro de la Academia. Esta célebre sala, en la cual se celebraron en su tiempo las representaciones de Mozart y del "Fidelio" de Beethoven, será dedicada en lo sucesivo al cultivo de la ópera vienesa, tan rica en tradiciones. El Stadttheater, situado en la Skodagasse, ha vuelto a abrir sus puertas después de una pausa bastante larga y otro tanto sucede con el "Kammerspiele", que ha reanudado sus representaciones con "Kitty y la conferencia mundial", de Stefan Donat, que ha obtenido un gran éxito. Hay que citar, en fin, el "Burgertheater" que ha sido restaurado y que se dedica preferentemente a las comedias populares. (Centraleuropea.)

# El JAPON desea sumarse al pacto de Milán

Tokio, 9.—El general Itagaki, ministro de la Guerra, ha declarado en una entrevista que era reconfortante para el Japón que Alemania e Italia hayan querido unirse más estrechamente aún por medio de una alianza militar para salvaguardar la paz.

En cuanto a la posibilidad de una anexión del Japón, hizo presente el ministro, que el espíritu que llegó a la conclusión del pacto anti Komintern está perfectamente enraizado en el Japón. Si Alemania e Italia expresan ese deseo, es probable que el Japón consienta en contraer con esos países una alianza militar.

## EL ARCA DE NOE EN LA FERIA DE MILAN

Milán, 8. — La Feria de Muestras de Milán ha presentado este año por primera vez un gran parque zoológico donde han figurado los ejemplares más característicos de la fauna exótica. Se trata de cerca de 4.000 animales que han sido traídos de la India, desembarcados en Venecia. Además de gran cantidad de pájaros de las más raras especies, figuran en la excepcional colección magníficos bisontes, leopardos, panteras, elefantes y un ejemplar de serpiente pitón que mide ocho metros de largo. (Centraleuropea).

## UN DOCUMENTAL DE LA EPOPEYA FASCISTA

Roma, 9.—En ocasión del "Natalicio de Roma" Manlio Morgagni ha presentado al Duce la publicación editada por "La Rivista Illustrata" del "Popolo d'Italia" dedicada a la conmemoración del Vigésimo Aniversario de la fundación de los Fascios de Combate.

El artístico volumen resume e ilustra las históricas etapas de la Revolución Fascista desde los años anteriores hasta las grandes realizaciones presentes.

El Duce se ha demostrado muy complacido por esta obra realizada por el director de "Il Popolo d'Italia" y por sus colaboradores. Esta obra será remitida a todos los jefes de Estado extranjeros.

## MISION MILITAR PORTUGUESA EN BARCELONA

Barcelona, 9.—Han llegado a esta capital, el coronel señor Barro Rodríguez y el capitán señor Amado, del Ejército portugués, quienes acompañados del teniente coronel de Estado Mayor, señor Mur, visitaron los distintos monumentos nacionales y dependencias oficiales, haciendo de ellos grandes elogios.

En la mañana de hoy han cumplimentado a las autoridades de la capital, cambiándose frases de extremada cordialidad y que recogen la sincera fraternidad hispano-lusitana.

## HERMOSA CORONA DE PLATA PARA NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

Barcelona, 9.—El Jefe Nacional del Servicio de Bellas Artes, por conducto del delegado de este servicio en Barcelona, ha dispuesto que sean entregada al alcalde, con destino a la imagen de Nuestra Señora de la Merced, patrona de la capital catalana, una hermosa corona de plata, que fué donada por una relevante personalidad de Roma, quien envió tan valioso obsequio a

las autoridades españolas, con el fin de que fuese dedicada a la imagen que ellas determinarían.

## BARCOS DEVUELTOS A ESPAÑA

Barcelona, 9.—Ayer a primera hora de la tarde, llegaron a este puerto, los vapores "Maruja Molina" y "Carmelita", que figuran entre los barcos que fueron llevados a Francia por los dirigentes rojo-separatistas, y que han sido devueltos a España por orden del Gobierno de la Nación vecina.

## La estancia de la ilustre esposa de S. E. el Generalísimo en BILBAO

Bilbao, 9.—Procedente de Vitoria, llegó ayer a esta ciudad, la ilustre esposa del Generalísimo, Excm. señora doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su distinguida hermana, la esposa del ministro de la Gobernación, señor Serrano Suñer, y de su bella hija Carmencita, así como de la esposa del general Alonso Vega.

La ilustre esposa del Caudillo, visitó varios comercios y luego se trasladó al Hotel Torrontegui, en donde merendó, siendo cumplimentada por las autoridades de la provincia.

En la mañana de hoy ha emprendido el viaje de regreso a Burgos. Durante su breve estancia en Bilbao, la Excm. Sra. doña Carmen Polo de Franco, ha sido objeto de vivos testimonios de admiración y afecto por parte del pueblo, que le ovacionó largamente a su paso por las calles.

## EN LA UNIVERSIDAD DE SEVILLA

Sevilla, 9. — El próximo jueves pronunciará una interesante conferencia, del ciclo organizado por la Facultad de Filosofía y Letras y que se vienen celebrando en la Universidad, el Reverendo Padre Raimundo Suárez.

JEREZ  
"LA RIVA"  
COÑAC  
"LA RIVA"

## El movimiento diplomático en París

París, 9.—El ministro de Relaciones Exteriores, Bonnet, celebró ayer una extensa conferencia con el embajador de España en Francia, señor Lequerica. También conversó extensamente con los representantes en París de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña.

Se dice que el ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra, Lord Halifax, se encontrará el domingo en París, de paso para Ginebra, en donde el próximo día 15 asistirá a la reunión de la S. D. N. A este respecto se prevé que el ministro británico aprovechará la oportunidad para celebrar varias conferencias políticas.

Créese que Bonnet ofrecerá una cena al ministro inglés, realizando juntos el viaje a la capital ginebrina, caminando impresiones sobre las conversaciones que han de tener lugar en aquella ciudad.

## LLEGA EL PRIMER CONVOY DE LOS CAMIONES LLEVADOS A FRANCIA POR LOS ROJOS

Bayona, 9.—Sabido es que el Gobierno francés acordó la devolución a España de mil camiones que fueron trasladados al vecino país, por los Pirineos Orientales, en ocasión de la fuga a Francia de los cabecillas rojos. Ayer, se realizó el transporte del primer convoy de estos camiones a España, en un número superior a cien.

Se espera la llegada a esta capital, de la segunda expedición de estos camiones que seguirán el mismo destino.

## EL CABECILLA MIAJA EN CUBA

La Habana, 9.—A bordo del vapor "Orbiza" ha llegado a Cuba, el general rojo Miaja, en compañía de su familia.

Fué dispuesto, con este motivo, un servicio especial y muy riguroso de vigilancia en el muelle para evitar desórdenes.

El cabecilla marxista se negó a hacer declaraciones, limitándose a decir que se propone permanecer en Cuba unos días, siguiendo después su viaje a Méjico, en donde será admitido como huésped de honor, por disposición del Gobierno de Cárdenas.

## EL PRINCIPE PABLO VISITARA ALEMANIA

Berlín, 9. — En los círculos bien informados de esta capital se afirma que el príncipe Pablo, regente de Yugoslavia, visitará esta capital, en la segunda quincena del próximo mes de junio.

## CONFERENCIA DE UN ILUSTRE CIRUJANO MILITAR

Sevilla, 9. — Dentro de unos días pronunciará en el Ateneo una conferencia sobre el tema de "Cirugía de la guerra", el médico militar, doctor Martín Santos, jefe del Equipo Quirúrgico del Hospital Mola, de San Sebastián.

Después de celebrada la conferencia, dará una sesión de cirugía sobre traumatismo, en la sala del Hospital.

## FUNCION EN HOMENAJE DEL GENERAL QUEIPO DE LLANO

Sevilla, 9. — Se ha celebrado con la mayor brillantez la función en homenaje del general Queipo de Llano en el Teatro de San Fernando, actuando con enorme éxito la ilustre actriz Carmen Díaz Fernández de Córdoba y en el final de fiesta, Pastora Imperio.

El coliseo se encontraba repleto de público, siendo objeto el general Queipo de Llano de nuevos testimonios de simpatía y admiración por parte de los sevillanos.

## IMPORTANTES ACUERDOS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE ZARAGOZA

Zaragoza, 9.—En su sesión celebrada ayer, la Diputación provincial ha designado a Diputacion oficiales a los conocidos periodistas, don Gregorio García Ariza y don Carlos Rivas García.

La Diputación acordó también en esta reunión, adherirse a la iniciativa de la Diputación de Vizcaya, de que se sea concedida la Laureada de San Fernando a S. E. el Generalísimo Franco.

Finalmente, se acordó nombrar hijos adoptivos de la provincia al laureado general Moscardó y al heroico coronel señor Gazapo, Jefe de Estado Mayor del Ejército de Aragón.

## LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

(Fundada en 1864)

DOMICILIO LEGAL: BILBAO (edificio de su propiedad,) ARENAL, 3

Seguros de incendios, vida y rentas vitalicias, cosechas, transportes, accidentes y otros ramos

Representación en Ceuta:

GONZALEZ DE LA VEGA, NUMERO 5

TELEFONO 1-4-1



### La visita a Italia del Regente Yugoslavo

Milán, 9. — El príncipe Pablo, regente de Yugoslavia, que salió anoche de Belgrado, acompañado de su esposa, la princesa Olga, y el ministro de Relaciones Exteriores de dicho país, es esperado en la frontera italiana por el duque de Génova.

La estancia del Regente yugoeslavo en Italia durará tres días, figurando en el programa de las fiestas organizadas en su honor, una gran revista naval en la bahía de Génova.

El ministro yugoeslavo aprovechará la ocasión para conferenciar con el Duce y el Conde Ciano, sobre la situación internacional.

### FIESTA AUTOMOVILISTICA EN HONOR DEL MARISCAL GOERING

Roma, 9. — El mariscal alemán Goering que se encuentra disfrutando vacaciones en Italia, ha sido honrado hoy con una fiesta automovilística en San Remo, recibiendo calurosas ovaciones por parte del público que advirtió su presencia.

## Un comentario a la recogida del oro para el Tesoro Nacional español

Burgos, 9. — En una crónica del enviado especial de la "Gazzetta del Popolo" en España, Cesare Rivelli, leemos el siguiente comentario a la recogida de oro para el Tesoro nacional en España:

"En el programa de la Falange, en los 26 puntos del credo falangista, encontramos diseñadas con claridad y precisión las metas de la España de mañana: y como la Falange, en su calidad de fuerza política de asalto tiene desarrollos grandiosos y es la única fuerza que puede proporcionar los cuadros dirigentes de la nación, no es de maravillar que se vea ya trazada al menos en sus líneas generales, la futura orientación de España. La mística falangista por lo demás está ya permeabilizando toda la vida nacional. El que quisiera una prueba de ello no tendría más que observar el espectáculo actualmente ofrecido por los espa-

ñoles en la que podríamos llamar "batalla del oro".

"Cuando dimos la noticia de esta iniciativa, salida de un grupo de particulares y al momento aprobada incondicionalmente por el mundo oficial, afirmamos que la considerábamos victoriosa "a priori" porque respondía plenamente al sentimiento generalizado en la masa popular. Al cabo de algunos días desde el principio de la campaña, nuestra previsión aparece confirmada en la más luminosa y satisfactoria forma. Arroyos de oro cada vez más caudalosos afluyen en los organismos y las instituciones encargadas de recoger las espontáneas aportaciones de los privados. Se ha establecido súbitamente entre los españoles de toda condición una competencia no bolísima a ver quién da más para la reconstrucción de las finanzas nacionales.

"Los objetos entregados—anillos, alfileres, brazaletes, pendientes, a veces recuerdos de familia transmitidos de generación en generación—alcanzan ya el valor de algunos millones. El presidente de la comisión que dirige la admirable batalla, interrogado por los periodistas acerca de los resultados hasta ahora obtenidos, se ha declarado entusiasmado por el espíritu demostrado sobre todo por los más humildes en su adhesión a la iniciativa.

"Nuestro pueblo—ha añadido—sigue con conmovedora unanimidad el magnífico ejemplo ofrecido por el pueblo italiano en la época de las sanciones. Entonces el Duce pidió a los italianos el don del anillo nupcial; ahora Franco pide a los españoles el don del oro. Musolini obtuvo, el Caudillo obtiene. Italia y España son afines también en el orgullo y en la voluntad de independencia".

"La campaña para la recogida del oro se cerrará probablemente hacia fines del mes de mayo. En la misma época, más o menos tendrá lugar en Medina una solemne ceremonia en honor del Caudillo y del Directorio de la Falange. En ella tomarán parte todas las Secciones Femeninas de la Falange. En el histórico Castillo de la Mota las mujeres de España, representadas por madres y hermanas de Caídos Falangistas, ofrecerán al Jefe del Estado una espada y al Ejército nacional un bosque de banderas, tantas cuantos son los Regimientos. Diez mil falangistas se congregarán en esta ocasión en Medina". (Usi.)

## Gran manifestación de oficiales italianos en ROMA

Roma, 9. — Después de la gran revista militar celebrada este mediodía, más de treinta mil oficiales italianos se reunieron en la plaza de Venecia, aclamando frenéticamente al Duce, quien a los pocos momentos apareció en el balcón principal del palacio.

Musolini pronunció pocas palabras, diciendo, entre otras cosas, que las armas italianas eran indudablemente grandes, pero que aun más grande era la decisión de los corazones de sus hombres.

El Duce al terminar su vibrante arenga fué aplaudidísimo.

Después, la manifestación de oficiales se trasladó a la plaza Real, uniéndose a ella el secretario general del Partido, señor Starache, que es presidente de la Asociación de Oficiales.

Se asomó al balcón principal del palacio, el Rey-Emperador, que fué aclamadísimo por la multitud que se hallaba sumida en una emoción indescriptible.

### COMENTARIOS EN TORNO A LA ALIANZA MILITAR ITALO-ALEMANA

París, 9. — Los periódicos oficiosos igual que los belicistas y de extrema izquierda, al recoger la noticia sobre la alianza militar italo-germana, la comentan en el sentido de reconocer su potencialidad, y llama la atención a Francia para que proceda con toda intensidad al rearme.

Estos periódicos al insertar dicho comentario, han olvidado que los dos jefes de las potencias del Eje, tienen su voluntad puesta al servicio de la paz, y que si se ha pensado en el mencionado pacto, ha sido, como consecuencia de la descarada política de cerco iniciada por Londres y París.

### EL PARTIDO RADICAL FRANCÉS REGISTRA GRANDES DIVERGENCIAS ENTRE SUS DIRIGENTES

París, 9. — Dada la gran tensión existente entre el cabecilla Blum y el secretario general del partido, se cree que en el próximo Congreso que se celebrará en Nancy, se registrarán divergencias muy grandes, produciéndose la salida de muchos elementos que figurarían como directivos.

### LA SITUACION PRECARIA DEL PARTIDO SOCIAL FRANCÉS

París, 9. — Según una información publicada por el diario "L'Ere Nouvelle", el número de afiliados del partido social francés, ha disminuido en más de cien mil, durante el curso del pasado año.

El citado periódico señala que esta baja ha perturbado considerablemente el presupuesto del partido, que ya se encontraba antes en situación muy difícil.

### EL JEFE DEL ESTADO MAYOR LITUANO EN POLONIA

Varsovia, 9. — La prensa aprovecha la llegada del Jefe del Estado Mayor lituano, para tratar de las relaciones de ambos países del Báltico.

Los periódicos dedican a los soldados lituanos, con este motivo, calurosos elogios, destacando su elevado espíritu y su perfecto y ejemplar estado de disciplina.

### ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO MEXICANO Y LAS COMPANIAS PETROLERAS

Washington, 9. — Se ha llegado a un acuerdo entre el Gobierno mejicano y las Compañías inglesas y norteamericanas, explotadoras de petróleos. Según este acuerdo los campos no serán de propiedad del Gobierno de Méjico, sino hasta transcurridos cincuenta años y hasta entonces dichas Compañías podrán explotar estos negocios, sujetándose al interés de beneficio que les determinará el Gobierno.

### LA JORNADA DE AYER EN MILAN

Milán, 9. — El duque de Betgamo, en representación del Rey-Emperador presidió esta mañana el grandioso desfile militar celebrado con motivo del aniversario de la fundación del Imperio.

En el Teatro Principal, el senador Marinetti, pronunció un brillantísimo discurso, versando sobre el Imperio italiano.

## Gran desfile Militar en ROMA

Roma, 9. — Con motivo del aniversario de la fundación de Roma, la jornada de hoy ha transcurrido en Italia, dentro de un ambiente de gran patriotismo y de exaltación al Ejército.

Como muestra de la potencia guerrera del país y en homenaje al Soldado, se celebró el anunciado desfile militar, disfrutando de un tiempo magnífico.

Asistieron los Reyes, el Duce y el general jefe del Ejército alemán, el jefe de la Misión Militar española, general García Escámez; todos los miembros del Gobierno, representaciones del Cuerpo Diplomático y una intensa muchedumbre.

Desde la tribuna real, el Soberano hizo entrega de dieciséis medallas de oro a los padres de los heroicos legionarios caídos en España, siendo condecorados otros combatientes con medallas de plata.

El desfile tuvo lugar desde la plaza del Coliseo hasta el Palacio de Venecia, yendo en primer término los oficiales legionarios que han prestado sus servicios por la Causa de la civilización cristiana en el suelo español, llevando a su cabeza al general Gámbara, y otros jefes militares. Después marchaba un destacamento de Juventudes, y el Batallón Real de Albania.

La multitud dispuso a las fuerzas una acogida cordial, vitoreándose a la Italia Imperial, al Real Emperador, al Duce y al Ejército.

Los distintos representantes del Ejército pasaron ante la tribuna real en paso romano, ejercitado de la manera más perfecta.

En este desfile, que resultó en extremo brillante, participaron más de veinte mil hombres.

### LA RETIRADA DE ESPAÑA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Burgos, 9. — En el día de hoy el ministro de Asuntos Exteriores de España ha cursado al secretario general de la S. D. N. en Ginebra, el telegrama siguiente:

"En nombre del Gobierno español tengo la honra de comunicarle que España notifica, por el presente telegrama, su retirada de la Sociedad, de conformidad con el artículo primero, párrafo tercero. — Firmado, Jordana. Ministro de Asuntos Exteriores."

### OTRAS NACIONES QUE TAMBIEN SE HAN RETIRADO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Italia se retiró de la Sociedad de Naciones por telegrama firmado por el Conde Ciano, en 11 de diciembre de 1937. Alemania se retiró de la Sociedad de Naciones, por nota firmada por el barón von Neurath, en 19 de octubre de 1933. El Perú se retiró de la Sociedad de Naciones por telegrama, fechado en 8 de abril de 1939, y firmado por el

ministro de Asuntos Exteriores, señor don Carlos Concia. Hungría se retiró de la Sociedad de Naciones, por nota firmada por el conde Osaky, en 11 de abril de 1939. El Japón, por nota firmada en 3 de noviembre de 1938, comunicó a la Sociedad de Naciones que cesaba su cooperación con los órganos de la misma y que había continuado no obstante la retirada anteriormente comunicada por el Japón. Albania se retiró de la Sociedad de Naciones por telegrama fechado en 13 de abril de 1939.

### FUNCION BENEFICA EN EL COLISEO ESPAÑA

Sevilla, 9. — Mañana se celebrará en el Coliseo España una función, a cargo de la agrupación cultural "Unión Artística Musical de la Rábida", cuyos ingresos serán destinados para la obra de reconstrucción del Santuario de Santa María de la Cabeza.

Se representará un motivo lírico andaluz y como fin de fiestas actuarán Carmencita Rey y la famosa estrella Ana María de los Reyes.

El general Queipo de Llano ha prometido asistir a esta función.

### MAS DE NUEVE MIL HOMBRES DESFILAN ANTE EL PRINCIPE HUMBERTO

Nápoles, 9. — Ante el príncipe Humberto desfilaron hoy más de nueve mil hombres. Hallábase presente también la Princesa de Plamonte y otras destacadas personalidades.

**CASA MOLINA**  
ELECTRICIDAD, JUGUETERIA,  
LOZA Y CRISTAL, PAPELES  
PINTADOS

## Cámara Oficial DE LA PROPIEDAD URBANA DE CEUTA

### DECRETO 264

LIQUIDACION practicada de la OCTAVA DERRAMA de alquileres condonados a movilizadas combatientes y obreros en paro forzoso, durante el primer trimestre de 1939.

Renta declarada por los propietarios en dicho trimestre... 1.558'879'92.  
Rentas condonadas en dicho trimestre, más 20% para fallidos 64.436'34.  
COEFICIENTE TIPO PARA LA DERRAMA... 4'14 por 100.

A partir del día 11 del actual, se procederá por esta Cámara a hacer efectivos los recibos de dicha derrama rigiendo para ello las mismas instrucciones que para las anteriores.

En momento oportuno se anunciará el pago a los señores propietarios que tengan inquilinos disfrutando de la TARJETA OFICIAL.

Ceuta, 10 de mayo de 1939. — Año de la Victoria.  
El presidente, José Ibáñez.



## NOTAS FUNEBRES

### MISAS

En la mañana de ayer se celebraron misas por el eterno descanso del alma del joven de esta localidad don Enrique Pardesa Navas, que falleció en esta ciudad, el día 9 de mayo del pasado año 1938.

El templo de San Francisco donde se celebraron, presentaba un aspecto fiel demostración de lo mucho que fué querido el joven fallecido en nuestra ciudad asistiendo, además de sus familiares y deudos, gran cantidad de amistades de la familia y del joven llorado, resultando ser una imponente manifestación de duelo. Por tal motivo reiteramos a su desconsolado padre el capitán de Artillería, don Andrés Pardesa y demás familia la expresión sincera de nuestra condolencia, uniéndonos en sus oraciones.

### SEPELIO

Ayer tuvo lugar el sepelio del señor don José Ruiz Plaza fallecido a la edad de 31 años, cuyo acto constituyó una gran manifestación de profundo pesar, siendo muchas las amistades de la familia doliente que asistió al fúnebre acto. A sus desconsolados hermanos y demás familiares y en particular a su primo don Pedro del Corral, enviamos el testimonio de nuestra condolencia más sincera.

## Comunicado del Estado Mayor de la Comandancia Militar de Ceuta

Se recuerda a los colonos establecidos en Calamocarro y barriada de Benzú, considerada como zona polémica, que para poder permanecer y transitar por ella en la zona fijada por el Bando de esta Comandancia Militar de primero de diciembre de 1936, es preciso para aquellos que no estuvieren ya autorizados en forma permanente, tener al día el pase que a tal fin le habrá expedido o le expedirá la Comandancia de la Guardia Civil, quedando además prohibido llevar máquinas fotográficas.

Para transitar en automóvil por las carreteras desde el Arroyo de Calamocarro a Benzú así como pasar a este último lugar, desde el kilómetro 7 de la carretera que pasa por García Al-dave, es preciso un salvoconducto expedido por esta Circunscripción, sin cuyo requisito se le prohibirá el paso.

Ceuta 6 de mayo de 1939.

Año de la Victoria.

El Coronel Jefe de E. M.,  
Emilio Peñuelas

## CARTELETA

### CERVANTES

Hoy proyección de la formidable producción en español

### VIAJE DE IDA

creación de los conocidos astros cine-lápidicos KAY FRANCIS y WILLIAM POWELL.

Además, por última vez, LA LIBERACION DE MADRID.

## ANUNCIOS BREVES

Hasta 8 palabras 50 pesetas. Por cada palabra más 10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

HABITACIONES amuebladas. Teniente Pacheco 14. Bajo izquierda.

COMPRO muebles usados. Falange Española 77. Teléfono 819.

ADMITIRIA ofertas de pieles sin curtir de cabra y cordero, abstenerse intermediarios.

Dirigirse al Apartado núm. 82.

RUIZ barnizador de pianos y muebles en general.  
Duarte 8.

VENDO máquina de escribir portátil "Erika" semi-nueva. Informes en Castelar 4.-1.º

SE COMPRA y vende muebles usados. Pasaje Recreo, 25.

## Noticias varias

### DE REGRESO

Ha regresado procedente de Madrid el secretario particular de S. E. el Delegado del Gobierno en Ceuta y Delegado del Trabajo, nuestro amigo el camarada Cazalla, al que le enviamos nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

También han regresado procedentes de Valencia, Madrid y otras capitales recién liberadas nuestro amigo el industrial de ésta, don José Calatayud, acompañado de su respetable esposa e hija María Luisa, directora del Conservatorio de Música, y de su hijo Manolito, a quienes enviamos nuestro saludo cordial de bienvenida.

### PARA ESPAÑA

Ayer salieron para la península a incorporarse a sus correspondientes unidades, los capitanes de nuestro Ejército, don Edmundo Voig, don Pedro del Real y el teniente don Alberto Ibáñez, a todos ellos deseamos un buen viaje.

### EL CORONEL ANEL A LA PENINSULA

En el correo de ayer mañana embarcó rumbo a la península el coronel de Infantería, señor Anel, a quien le acompañan sus distinguida esposa e hijas. A despedirlo bajaron al muelle el alcalde de la ciudad, don Fernando López Canti; el teniente coronel jurídicico, señor Socasaus, y otros ilustres compañeros de Armas del señor Anel, quien fué despedido con visibles demostraciones de afecto. Deseamos a los ilustres viajeros un feliz viaje.

### CON PERMISO

Para pasar unos días al lado de su querida familia llegó a Ceuta el bizarro teniente de Infantería, don Manuel Baleriola, a quien le enviamos desde estas columnas nuestro afectuoso saludo de bienvenida deseándole una grata estancia en ésta.

### OPERACION FELIZ

Por don Enrique Ostalé, en su Clínica particular, ha sido operado el jefe provincial del Movimiento, camarada Federico Martín Gallego, habiéndole sido extraídas algunas partículas de metralla, que tenía alojadas en la pierna derecha.

La operación fué felizmente llevada a cabo, y el camarada Martín Gallego ha podido reanudar nuevamente sus habituales actividades.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

## Delegación del Gobierno Nacional en Ceuta

### NOTA

Por el ministerio de la Gobernación se recuerda el riguroso cumplimiento de la ley del apartado cuarto de su circular fecha 23 de septiembre de 1938, que prohíbe todo anuncio o convocatoria de cualquier acto, sin que no haya sido previamente autorizado por dicho Alto Centro.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 6 de mayo de 1939.

Año de la Victoria.

Jacobo Guitart  
El Delegado,

## La Colonia Valenciana de Ceuta

### SOLEMNISIMA FIESTA EN LA QUE SE REUNIRAN LOS NATIVOS DE LAS TRES PROVINCIAS

Existe una gran animación entre los hijos de la región valenciana que radican en nuestra ciudad. Con tal motivo un grupo de éstos se ha reunido con objeto de organizar un acto solemnisimo que ha de tener lugar en el Santuario de Nuestra Señora la Virgen de Africa y para el cual invitan a todos los naturales de la región valenciana y a los simpatizantes de la idea.

Porque cuando se dice valencianos, se refieren a todos los de las provincias de Valencia, Castellón y Alicante; todos son hermanos y todos han nacido bajo aquel sol levantino lleno de jazmines, naranjos y palmeras.

Aun siendo de Castellón o de Alicante, ¿quién es aquél que, aun habiendo nacido en un rincón de la montaña, no haya ido a Valencia para presenciar los festejos en honor de la "Maredeneta" tan querida y tan venerada por todo buen valenciano?

Pues, bien; este año, como en los anteriores, los que residen en Ceuta, en esta "Perla del Mediterráneo" como dijo muy bien nuestro Caudillo, el próximo domingo, día 14, celebrarán, en honor de la Patrona de Valencia, una fiesta religiosa.

Ningún valenciano debe dejar de asistir el próximo domingo, día 14, a las diez de la mañana, al Santuario de Nuestra Señora la Virgen de Africa, para, con el fervor de buen español, darle las gracias por el feliz término de la guerra.

Se ha formado, como decimos, una comisión organizadora la cual espera de todos los hijos de esa hermosa región valenciana respondan como en años anteriores, para lo cual pueden enviar sus donativos a don Manuel Calatayud (fotografía). ¡Viva la Virgen de Africa! ¡Viva la Virgen de los Desamparados! ¡Franco, Franco, Franco! ¡Arriba España! ¡Valencia, Castellón, Alicante!

## Ayuntamiento de Ceuta

Orden del día para la sesión ordinaria de primera citación que celebrará esta Comisión Gestora de mi presidencia en el día de mañana, 10 de mayo de 1939, Año de la Victoria, a las 19 horas:

Acta anterior.

Disposiciones oficiales.

Asuntos de trámite ordinario.

Comisión 1.ª — 1.º—Informe en escrito de D. Antonio Becerra Castañeda, solicitando baja en el padrón de calderas y motores.

2.º — Id. id. D. Bonifacio López Pas-tur, id. de solares y pasos de aceras.

3.º — Id. id. del Servicio Nacional de Prensa, sobre prórroga de un contrato.

Comisión 2.º — 1.º — Informe en un escrito de la Delegación del Gobierno General de las Plazas de Soberanía en Ceuta, relacionado con la "Obra Social de Construcción de Casas Económicas."

2.º — Id. sobre adquisición de un chásis con destino a los servicios de contra-incendios.

3.º — Id. en escrito de Sidi Abder-ramán Ben Kahalud, solicitando construir una vivienda.

4.º — Id. id., D. José García Moreno, id. id. id. id.

5.º — Id. id., D. Faustino Castejón Molina, id. id. id.

6.º — Id. id., D. José Rosende, ídem, id. id.

7.º — Id., id. Aixa Ben Sid Mohamed Larossi, id. id. id.

8.º — Id. id., D. Arturo Más Ramos, interesando hacer obras de ampliación en una casa de su propiedad.

9.º — Id. id. D. Francisco Vega Cebrián, solicitando construir por su cuenta un muro de contención.

10. — Id. id., expediente sobre pavimentación calle Linares.

11. — Id. en id. id. id. calle A. Lobo.

12. — Id. en id. id. id. id. G. Serrano.

Comisión 5.ª — 1.º — Informe en escrito de D. José Blein Zarazaga, solicitando licencia por enfermo.

Secretaría.  
1.º — Expediente sobre adquisición de tubo de goma para el riego de los jardines públicos.

2.º — Recursos de reposición interpuestos por varios funcionarios contra los acuerdos relativos a su depuración. Peticiones gratificables.

Oficios.

Pagos.

Ruegos y preguntas.

Ceuta 9 de mayo de 1939.—Año de la Victoria.

De O. de S. S.ª,

El Secretario,  
Alfredo Meca.

## Falange Española Tradicionalista y de las JONS

### ORDEN DEL SECTOR DE MILICIAS DE CEUTA DEL DIA 1 DE MAYO DE 1939. -- AÑO DE LA VICTORIA

#### Servicio para mañana

Comandante de guardia: Alférez D. Fidencio Pasamar Giraldós.

Imaginería: Otro D. Alfonso Moreno Sánchez.

Sargento de guardia: D. Francisco Díaz Guzmán.

Imaginería: Otro subjefe D. Fortunato Hernández Tejero.

Cabo: D. José Fernández Salinas.

Otro: Miguel Alcántara Navarrete.

Corneta: Hamed Ben Mohamed Sar-guiri.

Ocho falangistas-traditionalistas de primera línea de la centuria de Depósito.

Servicio de control: Alférez don Alfonso Moreno Sánchez.

Visita de hospital y control: Un cabo y un falangista - tradicionalista de segunda línea de la primera Falange de la primera centuria y un cabo de la centuria de Depósito.

El suboficial-ayudante: Antonio Sevilla.

...

Orden de la Jefatura de la Milicia de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de la Circunscripción Occidental de Marruecos, correspondiente al día nueve de mayo de mil novecientos treinta y nueve.—Año de la Victoria:

Artículo único. — Regresado a la plaza de Larache el capitán D. Antidío Mas Desbeltrand después de disfrutar el permiso concedido por la Superioridad, con esta fecha se hace cargo de dicho Sector de Milicias, cesando el teniente don Alfonso Rodríguez González, que accidentalmente lo desempeñaba.

El comandante jefe, Antonio Escartín.—Comunicada: El alférez ayudante, José Gutiérrez.

## PERDIDA

(O)

Ayer en el trayecto desde Plaza San Sebastián al "Vicentino" se ha perdido una carterita-carnet conteniendo un oficio de la Comandancia de Marina de Cádiz declarando desembarcado del "Castillo Simancas" al falangista Francisco Villaespesa y su presentación a la Autoridad competente de salvoconductos a Madrid: un oficio de Falange Naval de Cádiz en igual sentido; una cédula personal; un salvoconducto de Ceuta a Valladolid y un carnet; todo a nombre del citado falangista.

Se gratificará a quien lo haya encontrado y lo entregue o lo mande a calle Castelar 4 primero.

¡COMERCIANTE! ¡INDUSTRIALES!  
¡CONTRATISTAS DE OBRAS!, etc., etc.

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes del trabajo en la

## "Mutua de Ceuta"

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, a parte de los múltiples beneficios directos que para usted representa el ser un asociado más de una entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible

TELEFONO 8-0-3



# TETUAN

DELEGACION GENERAL DE "EL FARO": CALLE GENERAL SANJURJO, NUMERO 14, BAJO, EN DONDE SE RECIBEN TODA CLASE DE AVISOS, COMUNICACIONES, ANUNCIOS OFICIALES Y ESQUELAS DE DEFUNCION, DESDE LAS 3 DE LA TARDE A UNA DE LA MADRUGADA -- TELEFONO 6-2-6

## EL CAUDILLO cumple aquella su promesa de

COMENTARIOS RAPIDOS

### TARDES DE PRIMAVERA Y DE VICTORIA

El sol tibio de estas tardes con la primavera en toda su plenitud y el ambiente cargado de optimismo hacen de las horas su más feliz aceptación.

Los paseos y lugares céntricos de nuestra ciudad, al filo del atardecer, cuando oficinas y talleres dejaron su cotidiana labor permite que aquéllos presenten su más brillante aspecto. Y con la satisfacción del deber cumplido, hombres y mujeres de distintos sexos se lanzan a las calles dándoles, como dice el adagio, "brillo y esplendor".

Tiene Tetuán en estos momentos aspecto y cariz de ciudad grande. No precisamente por su conjunto de largas filas de números que forman lo que llamamos censos demográficos: sino por el ambiente, el empaque que respira su ambiente cargado de victoria. Y decimos de victoria porque cuántas tardes tan hermosas como estas otras ciudades pasaron preñadas de incertidumbres, de peligros constantes, de amenazas sin límites para su propia seguridad y la individual de cada uno de sus habitantes; cuántas horas transcurridas en el penoso reloj de la incertidumbre, horas de interminables largueza que esperaron estas otras que tan rápidamente pasan. Por eso les llamamos tardes de primavera y de victoria.

El homenaje rendido por la población musulmana al que se han sumado gustosísimas las otras razas que integran la ciudad a la conmemoración del Nacimiento del Profeta y que en el aspecto callejero se ha reflejado en vistosos festivales de los que hemos ido dando cuenta sucesivamente y los preparativos que se hacen para ultimar los de la victoria, que igualmente tomarán parte todos los habitantes de la capital del Protectorado, hacen de Tetuán la ciudad alegre y de colorido donde sin olvidar los sagrados deberes del trabajo, como supremo galardón del hombre, se rinde tributo a la expansión y alegría que es el galardón de las ciudades modernas.

Reúne Tetuán para estas fiestas mayores condiciones que muchas otras. Cuenta con escenarios naturales donde bien la Naturaleza o la antigüedad dejaron impresas las huellas del arte y que son marcos soberbios para muchos actos. Sus paseos y jardines la convierten en lugar ameno para la expansión y con poco dinero cualquier organización dispone de medios suficientes para encuadrar todo un proyecto de festejos populares.

A eso tienden los que desde estos últimos años se han preparado y sin buscar las marcas exóticas que cuestan dinero y restan tiempo, no saliendo nunca bien, aprovechar lo típico, lo pintoresco y lo interesante tetuaní y en ello adosar los lienzos de las fiestas.

Y cuando la normalización alcance

## dar al pueblo musulmán las primeras rosas del Rosal de la Victoria

### S. E. EL ALTO COMISARIO FELICITA A S. A. I. EL JALIFA. - IMPORTANTISIMOS DISCURSOS CRUZADOS

Con motivo de la Pascua del Muid, conmemorativa del nacimiento del Profeta, y siguiendo la tradición costumbre, acudió S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos, al Palacio del Mexuar, con el fin de felicitar a S. A. I. el Jalifa de la Zona. A las doce del día se encontraba formada la Guardia personal de S. A. que cubría la carrera desde la Residencia al Palacio Jerifiano con la banda de música que interpretó los himnos de ordenanza.

A dicha hora salió S. E. acompañado de los Excmos. Sres. Secretario General de la Alta Comisaría, don Antonio Yuste y general Sáez de Buruaga, Delegados y Altos Jefes de los distintos servicios de la Zona y autoridades militares interventoras y civiles y de la plaza.

En la puerta del Mexuar era esperado por el chamberlan de S. A. I., Jefe de su Casa Militar, teniente coronel señor Granados y kaid del Palacio, y en compañía de estos señores fué introducido S. E. y séquito, al salón del Trono, donde esperaba S. E. el joven Príncipe acompañado de S. E. el Gran Visir, Sidi Ahmed el Ganmia, ministro majzeniano y otros musulmanes notables.

Cambiados los saludos de rigor, Su Excelencia el Alto Comisario, pronunció el siguiente discurso:

#### EL ALTO COMISARIO EN NOMBRE DEL CAUDILLO

"Alteza: El Generalísimo de los Ejércitos victoriosos de tierra, mar y aire y Jefe del Estado, me ha concedido el alto honor de felicitaros en su nombre, con motivo de esta Pascua.

A su felicitación, a la del Gobierno, a la de todos los españoles y la de los funcionarios civiles y militares de la Zona uno la mía, rebotante de sincer-

su plenitud y las compañías turistas recobren su anterior plenitud una campaña fuerte y eficaz de turismo hacia Tetuán con adecuada organización sería a no dudar una saludable fuente de ingresos y un guián hacia el mundo de lo que Tetuán es y representa, gracias al esfuerzo de España.

ridad, respeto y cariño.

Señor: Al terminar la guerra de destrucción y muerte, tal vez porque así lo ha decretado Dios, comienza la era de paz, coincidiendo con esta solemnidad religiosa Islámica, como símbolo de ventura.

El ha querido que este día marque una fecha: el punto de partida de la marcha triunfal de Marruecos y España, extensamente unidos, siempre juntos, hacia nuevos derroteros de luz y de grandeza por donde, sólo es dable caminar a los héroes y a los hombres de fe. Y en este camino triunfal, estad seguro, Alteza, de que por todas partes habrán de encontrarse las rosas de los rosales que el Caudillo sembró y que regadas con la sangre de los que se ofrecieron a la muerte para que ellas vivieran, hoy os ofrece, las primeras, en cumplimiento de promesas:

Créditos para Obras Públicas. — Amnistía general. — Incrementación de la Enseñanza. — Creación de Centros Culturales Islámicos en Granada e Independencia de la Justicia Islámica.

Estos, Señor, son a grandes rasgos los primeros capítulos de un programa que como véis, constituye la cristalización de arhelos y justas aspiraciones.

La España de Franco no puede olvidar el calor y el apoyo que en todos momentos le habéis prestado y está dispuesta a convertir en realidad toda pretensión que esté basada en la equidad; y deseosa de que se la haga conocer por vuestro conducto, no solamente porque representáis el honor y los intereses del pueblo que regis, sino por vuestra capacidad, inteligencia y nobleza, que son los elementos necesarios para toda apreciación ecuaníme y las dotes que Dios os ha otorgado para bien del Islám."

Por el Jefe del Gabinete, señor Tubau, fueron vertidas al árabe las anteriores palabras.

#### DISCURSO DE S. A. I. EL JALIFA DE LA ZONA

Seguidamente, S. A. I. el Jalifa, contestó con este otro discurso:

"Excelencia: Es para mí un deber el agradecer con todo mi corazón la calurosa y sincera felicitación que acabáis de dirigirme en nombre del Caudillo victorioso, de su honorable Gobierno, del pueblo español, de los funcionarios de la Zona y en el vuestro propio.

Estaba bien seguro de escuchar estas manifestaciones que confirman el alto concepto que tenemos de la nobleza y lealtad del Generalísimo.

Habéis sabido exponer la realidad de los hechos y esperar la verdadera amistad, hermandad y firme unión que existe entre nosotros y la muy noble España motivos éstos que han impulsado a Marruecos a que se uniera al Movimiento nacional con toda el alma y abnegación.

Pero no fueron defraudadas sus esperanzas como lo ha demostrado la tangible realidad de hechos, ya que el Caudillo con su promesa le permite recoger el fruto sazonado de su esfuerzo, como esperábamos completamente tranquilos y confiados.

Excelencia: Ha terminado el triunfo del Movimiento nacional sobre la injusticia y la opresión y ese triunfo lo han considerado los marroquíes como la victoria de su problema, recibiendo felices y contentos, ya que representa una nueva era de resurgimiento, que les hará salir de la decadencia en que vivían para entregarles la luz de la felicidad y del bienestar.

Las frases que acabáis de pronunciar son la buena nueva que nos da a conocer a la cristalización en hechos de una de las esperanzas más ardientes y confirman la verdad de esas promesas a las que sin duda alguna, y como cadena de felicidad seguirán en breve otras análogas.

(Pasa a la página siguiente)

## ADLER

Máquinas de escribir portátiles y Standard con carros hasta 72 cm.

Bicicletas con tres velocidades con y sin motor



LA TECNICA, ING. E. RUDT  
Ap. 83, General Prim, 12. Tel. 136. Telegramas RUDE. -- TETUAN

## Agencia RAUDA

CARDENAL CISNEROS, 10. -- TETUAN

TELEFONOS 4-4-4 y 6-0-5

Billetes de avión para Melilla, Málaga, Sevilla, Madrid, Burgos, Zaragoza, Barcelona, Palma de Mallorca, Roma, Lisboa, etc. Precios de tarifa. Máquinas de escribir, Neveras, Matriculación de automóviles, Carnets de chufers, Certificados de penales, Ultimas voluntades, etc.  
Economía, seriedad y rapidez



## Homenaje a Queipo de Llano y al locutor español

Valladolid, 9. — Con motivo del homenaje que en diciembre de 1937 se ofreció en el Teatro Calderón de nuestra ciudad al ilustre general Queipo de Llano, personificando en él, al locutor español, al ofrecerle la comida con que se le obsequió después de la brillante fiesta, se le propuso al glorioso general la celebración en Madrid de un acto idéntico al que se había llevado a cabo, en el que pudieran reunirse en derredor suyo todos los locutores y operadores de radio de España, una vez terminada la guerra.

Complacido y encantado de la idea, aceptó el "General locutor" la proposición que se le hacía quedando emplazados todos y a la espera del oportuno momento.

Pues bien, la oportunidad se ha presentado; ha llegado el momento del cumplimiento de tal promesa. De suponer es que el general Queipo de Llano no retractará su palabra. Por otra parte, no dudamos de que la celebración en Madrid de un acto de esta naturaleza, en el que se daría a conocer la parte activa que la radio ha tenido en la guerra, y sobre todo, en el que se ofrecería al pueblo madrileño la ocasión de ver a Queipo de Llano dando una de sus charlas, constituirá sin duda un indiscutible y clamoroso éxito.

Nosotros brindamos la idea, y les recordamos la obligación contraída, a los operadores y locutores de radio. Ellos tienen la palabra.

(Firma la anterior nota el cronista de Radio Norte Castilla).

N. de la R.—Al requerimiento que a continuación de la nota se hace a la prensa, EL FARO responde poniendo sus columnas a disposición de la propaganda que se quiera hacer en pro de la celebración de tan simpático y sugestivo acto.

## El Ayuntamiento y la diputación de León se adhieren a la petición de la Cruz Laureada para el CAUDILLO

León, 9. — En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento de esta ciudad se acordó, por unanimidad, adherirse a la propuesta de pedir la imposición de la Cruz Laureada de San Fernando para el Generalísimo Franco. En su exposición el alcalde glosó brillantemente la figura del Caudillo diciendo que nadie mejor que él debe lucirla en su pecho.

También la Diputación Provincial en la reunión de su Gestora, aprobó una moción por la que igualmente pedían dicha concesión, terminando la sesión con vítores ilamorosos a España y al Caudillo entonándose los Himnos del Movimiento entre aclamaciones de entusiasmo y fervor patriótico.

### EN EL MINISTERIO DEL EXTERIOR

Burgos, 9. — El señor ministro de Asuntos Exteriores, general Gómez Jordana, recibió en el día de ayer la visita del embajador de Alemania, con quien estuvo conversando durante largo tiempo.

### EN TORNO AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

Londres, 9. — Hoy se ha dado según da lectura al proyecto del reclutamiento obligatorio. En la misma se han introducido algunas modificaciones que conciernen a las reservas de la proporción de reclutas. Parece ser que se tiene la idea de que los reservistas actuales regulares sirvan solamente por un período de tres meses.

También se acordó llamar a unos 3.800 reservistas con destino a la flota

de guerra de reserva así como a cierto número de oficiales retirados que igualmente estarán obligados a sus tres meses de servicio.

Se intenta llamar a filas a todas las personas afectadas, un mes después de aprobarse la ley correspondiente.

### REPERCUSIONES DEL GRAN DESFILE DE ROMA

Berlín, 9. — Toda la prensa alemana comenta muy favorablemente el desfile militar efectuado en Roma, manifestando que ha sido una verdadera exposición de la pujanza de las armas italianas. Sobre ello hacen comentarios los periódicos germanos diciendo que el pacto de Milán habrá dado a comprender a ciertos países que han dado en crear ciertas clases de alianzas que con el tiempo tendrán que habérselas con las potencias del Eje Roma-Berlín.

### LA APROBACION DE LA LEY ELECTORAL

Bucarest, 9. — El Gobierno en su sesión de hoy ha aprobado definitivamente la nueva ley electoral, habiéndola ya firmado el rey. Para mediados del próximo mes de junio se celebrarán las nuevas elecciones en todo el país.

### EL VIAJE DE LOS REYES DE YUGOSLAVIA

Luviana, 9. — El regente Pablo de Yugoslavia y la princesa Olga han salido esta mañana con dirección a Roma. Despidieron a los egregios viajeros el ministro señor Markovich y la familia real así como todos los altos funcionarios y Gobierno en pleno.

### INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE LEONARDO DE VINCI

Milán, 9. — Con la asistencia del duque de Bergamo, se ha inaugurado en esta ciudad la exposición de Leonardo de Vinci. El acto ha constituido un resonante éxito artístico, mereciendo grandes elogios.

## El Delegado apostólico de Londres y su entrevista con Halifax

Londres, 9. — El delegado Apostólico cerca del Gobierno inglés se entrevistó ayer por la mañana con lord Halifax. Los círculos bien informados parecen confirmar que la reunión tuvo por objeto trasladar al Gobierno la sugerencia de S. S. el Papa para la resolución del problema de Danzig, por medio de una conferencia a la que deberían acudir las potencias interesadas en dicho problema.

### EL MARISCAL GOERING REGRESA A ALEMANIA

Roma, 9. — Dos contratorpederos de la flota alemana y un destróyer han llegado al puerto de San Remo, donde subió a bordo de uno de ellos el mariscal Goering, haciéndose a la mar enseguida. El mariscal alemán, después de pasar por Venecia, continuó viaje con rumbo desconocido, creyéndose que se dirige al Mediterráneo.

### RATIFICACION DEL ACUERDO SOBRE EL PASO DEL DANUBIO

Bucarest, 9. — Se informa en los centros oficiales, que los representantes diplomáticos de Italia y Alemania en Bucarest, enviarán esta tarde a las seis, una nota al Gobierno rumano, de ratificación solemne del acuerdo internacional sobre el paso del Danubio.

## Inauguración del Foro ROMANO

Roma, 9. — Hoy ha tenido lugar el acto solemne de la inauguración del Foro Romano, edificio histórico en cuya sala se entronizó, hace más de mil años, al más grande de los emperadores romanos. Además del Duce, asistieron el presidente del Senado romano, el duque de Espoleto y los miembros del Gobierno y del Consejo Fascista.

A la entrada las Juventudes del Litor rindieron honores al Duce a su llegada. El presidente del Senado pronunció una vibrante alocución poniendo de relieve la trascendencia del acto celebrado manifestando que así como hace mil años el Imperio de Roma dictó sus leyes y su doctrina, así la Roma de hoy, con su nueva forma de la civilización, impondría las normas al mundo para que se libre de la tiranía déspota y cruel del materialismo. Terminó su discurso pidiendo al Duce que se conceda al actual Senado la prerrogativa de ser él mismo el guardador de este monumento de la Historia de Roma y de la civilización.

### MEJICO CONTRA ROOSEVELT

Ciudad Méjico, 19. — El importante diario de la mañana "El Universal" que es heraldo de la labor gubernativa, dedica hoy severos ataques al presidente Roosevelt, acusándole de cometer diariamente graves exorbitaciones que perjudican o desdoran al continente ibero-americano. Toma a chacota sus ansias de ir a una guerra europea, pero hablando en serio termina diciendo que Méjico en caso de necesitar alguna protección, será precisamente contra su enemigo natural, racial y geográfico que es Yanquilandia.

### CINCO ACCIDENTES DE AVIACION AYER EN LONDRES

Berlín, 10. — Noticias oficiales comunican que ayer martes la aviación inglesa sufrió cinco accidentes, a saber: dos aparatos chocaron, cayendo a tierra y pereciendo los tres tripulantes de uno de ellos; un avión militar de observación cayó al mar en la costa de Laconstire, muriendo sus dos ocupantes; y en otros dos accidentes aviatorios, resultaron seis personas heridas.

### COMENTARIO A LA NOTA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN PARIS

París, 9. — Los periódicos parisinos comentan acaloradamente la nota remitida a la prensa por el embajador de España en París, señor Lequerica. En dicha nota se lamenta el embajador español de la actitud de la prensa francesa, que con ocasión de la publicación de una relación de barcos entregados a España, hacen manifiesta propaganda para hacer creer al mundo el cumplimiento de acuerdos firmados por M. Berard y el conde de Jordana. Protesta el señor Lequerica aclarando que al publicarlo la prensa española, no lo hizo como demostración de ese cumplimiento, sino todo lo contrario, para poner bien a las claras el incumplimiento por parte de Francia y su Gobierno de los acuerdos firmados ya que han quedado incumplidas las principales cláusulas del acuerdo del 25 de febrero.

### LA DIETA POLACA HA VOTADO LOS PLENOS PODERES

Varsovia, 9. — La dieta polaca se ha reunido habiendo aprobado tras largas discusiones la concesión de los plenos poderes al presidente de la República.

### CAFE

#### VICENTINO

PASTELERIA

VICENTINO

RESTORANT

VICENTINO

José Antonio Primo de Rivera, 5.  
Teléfono 4-9.

## DESDE TETUAN

### DISCURSO DE S. A. I. EL JALIFA DE LA ZONA

(Viene de la página anterior)

La independización de la justicia islámica que nos ofrecéis en nombre del Caudillo victorioso es la más preciosa e importante en la historia del problema marroquí.

Sr. Alto Comisario: Haced llegar al general Franco, leal amigo de vuestra persona y del Islám, que con toda el alma agradecemos estas pruebas de sincero afecto y que de persistir en su noble actitud hacia nosotros, no solamente sabrá conquistar el corazón de los marroquíes, sino el de todos los musulmanes del mundo que tienen puestos sus ojos en los hijos de esta Zona y que la realización de este supremo ideal es la obra más trascendental de la nueva España, la obra que Dios completará.

Terminado este bellissimo discurso, fué traducido al castellano por el citado señor Tubau.

A continuación, conversaron durante algunos momentos las dos altas personalidades dándose por terminado el acto. El Alto Comisario abandonó el Palacio del Mexuar, con los mismos honores que a su llegada.

La plaza de España se encontraba a esa hora ocupada por numerosísimo público, que saludó a nuestra primera autoridad con visibles muestras de respeto y cariño, mientras que por las fueras le eran presentadas las armas y la música entonaba el himno nacional que fué escuchado brazo en alto.

posa doña Dionisia Mancho Larrat, siendo apadrinado por don Amadeo García García y doña Agustina Mancho Larrat.

Al acristianado se le impuso el nombre de Miguel Angel.

También le fueron administradas las aguas bautismales a una monísima niña, hija de don Antonio Merino Soto y de su esposa doña Concepción Vargas Salguero, dándosele el nombre de María de la Concepción.

Fueron padrinos en el acto los hermanos de la madre Antonio y María.

Asimismo fué bautizada otra robusta niña, hija de don Manuel Caña Ledesma y de su esposa doña Dolores Tirado Soler, apadrinándola don Diego García Perea y doña María Tirado Soler.

A la nueva cristiana se le puso el nombre de María del Carmen.

### FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche le corresponde el turno de guardia a la farmacia Bernardi, establecida en la plaza de José Antonio Primo de Rivera.

## Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Propaganda

### MIERCOLES, 10. -- SOBREMESA

13'30.—Música variada.

14'00.—Intermedio hablado.

14'05.—Música libre.

### TARDE

20'00.—Pasacalle de "La Dolores".

Jota del "Duo de la Africana".

La Giralda.

20'15.—Boletín informativo.

20'30.—Música de baile.

## Noticias varias

### BAUTIZOS

En la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias tuvo lugar en la tarde de ayer, el acto de imponer las aguas del bautismo a un precioso niño, hijo de D. Angel Sancet Goicoa y de su es-